



SL

Zamenjava sesalnih šob

- Odvijte križne vijake.
- Izvlecite plastične dele.
- Snemite sesalne šobe.
- Vstavite nove sesalne šobe.
- Navlecite plastične dele.
- Privijte križne vijake in jih zategnite.

PL

Wymiana kołnierzy ssących

- Wykręcić uchwyty krzyżowe.
- Ściągnąć elementy z tworzywa sztucznego.
- Ściągnąć kołnierze ssące.
- Wsunąć nowe ssawki.
- Nasunąć elementy z tworzywa sztucznego.
- Wkręcić uchwyty krzyżowe i dokręcić.

RO

Înlocuirea lamelelor de aspirare

- Deșurubați mânerele în cruce.
- Demontați piesele de material plastic.
- Scoateți lamelele de aspirare.
- Introduceți lamelele de aspirare noi.
- Montați piesele de material plastic la loc.
- Înșurubați mânerele în cruce la loc și strângeți-le bine.

RU

Замена резиновых вставок

- Вывинтите крестообразные ручки.
- Снимите пластмассовые элементы конструкции.
- Снимите износившиеся резиновые вставки.
- Установите вместо изношенных новые резиновые вставки.
- Установите на место пластмассовые элементы конструкции.
- Ввинтите крестообразные ручки и затяните их.

HR

Zamjena usisnih usana

- Odvrtnuti krstaste drške.
- Skinuti dijelove od sintetičkog materijala.
- Skinuti usisne usne.
- Umetnuti nove usisne usne.
- Navući dijelove od sintetičkog materijala.
- Zavrnuti krstaste drške i pritegnuti ih.

SR

Zamena usisnih usana

- Odvrtnuti krstaste drške.
- Skinuti delove od sintetičkog materijala.
- Skinuti usisne usne.
- Umetnuti nove usisne usne.
- Navući delove od sintetičkog materijala.
- Zavrnuti krstaste drške i pritegnuti ih.

BG

Подмяна на всмуващите гумени акрайници

- Развийте кръгатите дръжки.
- Извадете пластмасовите части.
- Изтеглете всмукващите гумени акрайници.

- Поставете новите всмукващи гумени акрайници.
- Поставете пластмасовите части.
- Завийте и затегнете кръстатите дръжки.

TR

Emme dudaklarını yenileme

- Yıldız vidaları (tutamakları) söküp çıkarın.
- Plastik parçaları çekip sökün.
- Emme dudaklarını sökün.
- Yeni emme dudaklarını (lastikleri) iterek yerine takın.
- Plastik parçaları iterek üzerine takın.
- Yıldız vidaları (tutamakları) yerine vidalayın ve sıkın.

	Anti Streifen / anti stripes / anti marques	öfest oil resistant resistant l'huile		standard standard standard	öfest oil resistant resistant l'huile	standard standard standard	770 mm	BR / BD 40/25 C
		öfest oil resistant resistant l'huile	standard standard standard					
							850 mm	BR / BD 45/40 C/W BR / BD 55/40 C/W
							850 mm	BR / BD 530 BR / BD 550
							940 mm	BR / BD 550 XL BR / BD Trike BR / BD 750 BR / BD 55/60 W BR / BD 75/140 R
							1060 mm	BR / BD 700 BR / BD 90/140 R
							1420 mm	BR / BD 1000
							1200 mm	BR / BD 100/250 R/RI